

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes.	1'25	Ptas.
Provincias, un trimestre.	4'50	"
Número suelto.	0'05	"

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

Gran Fotografía

DE LA

SEÑORA VIUDA DE AGUILERA
A CARGO DE,

D. RICARDO GOMEZ

Se hacen todas clases de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y grupos, retratos al platino y tarjetas postales. Última novedad en muebles y fondos de galería. Se retrata aunque llueva ó haga viento.

Calle de San Miguel
(al lado de la Farmacia Militar)

ESPAÑA EN EL RIF

CARTA ABIERTA

Señor Director de EL TELEGRAMA DEL RIF.
Presente

Muy Sr. mío y amigo:

Al leer ayer en «La Correspondencia Militar» el artículo «España en el Rif», que hoy aparece en primer término y sin comentario alguno en el diario de su digna dirección, tomé buena nota con el objeto de enviar al mencionado periódico, en el próximo correo, algo que fuese así como una rectificación al erróneo concepto, que pudiera llamar fundamental, del mencionado artículo. Pero al verle hoy reproducido sin comentario alguno, me creo en el deber de dirigir á V. lo que por su intermedio llegará á conocimiento de aquel.

No soy, ni pretendo ser, autoridad en este tenebroso asunto bautizado con el nombre de la cuestión de Marruecos, pero al ver lanzarse juicios y apreciaciones que pueden comprometer al país y lanzarlo por derroteros en que daríamos con los escollos de la injusticia, del desprestigio y del fracaso, llevándonos á ser juguetes de ilusiones propias y de intereses extraños. Yo, el último, entre los que con más competencia y ciencia pueden tratar de estos particulares, me creo en el deber de decir lo que pienso y lo que siento;

no para hacer públicos mis juicios y mi sentimiento, si no por si pueden hacer reflexionar y encauzar la opinión por do creo conviene á nuestro prestigio y á nuestros intereses.

Cuando ya las naciones cultas de Europa y América que no se ven arrastradas por espejismos de imperialismos funestos, y aún aquellas del Centro y Sud de América que nos repudiaron por entender que obramos respecto de ella, no como madre previsora y cariñosa, sino como interesada madrastra, han condenado el derecho de la fuerza, buscando en el derecho de gentes, en el arbitraje, la solución á los conflictos internacionales, ¿podemos sin sonrojo hablar de conquista?

No concibo que pueda haber semejante idea en el cerebro del Sr. Duque de Almodóvar, ni concibo como el tres veces incógnito autor del artículo «España en el Rif» pueda deducir de las palabras que la carta de Jerez atribuye al duque semejante propósito, como solución próxima ni remota.

Los rifeños tienen cada repetidas pruebas de adhesión á España, inclusa la de haber solicitado del Sr. Cánovas del Castillo el colocarse bajo nuestro protectorado á condición de que se les respetasen sus creencias, sus prácticas religiosas y sus propiedades.

Si los acontecimientos de que hoy es teatro el Imperio Marroquí, ó las concupiscencias imperialistas de otras naciones dieran lugar á una intervención; nosotros, no podemos ni debemos aceptar otro papel que el de leales amigos de nuestros vecinos, sin que esto quiera decir, que si faltando á los respetos que mutuamente nos deben, por seguir sugerencias de fanáticos, nos agrediesen, no entienda que debe ser repelida la agresión con mano fuerte colocándonos en la posición que mejor garanticen nuestra ulterior seguridad, sin que jamás nos muevan ambiciones de conquista.

Pero si este caso no llega, y aun llegando, nuestra norma de conducta debe ser siempre obedecer siempre al principio humanitario de respetar á los demás como queremos que á nosotros se nos respete.

Sobre si deben desaparecer de esta plaza y de Ceuta organizaciones que con gran tino califica de híbridas el articulista, estoy completamente de acuerdo. El calificativo lo dice: lo híbrido, solo excepcionalmente da fruto. Sean solo militares; ó sepárese completamente lo militar de lo civil, y se marchará bien. De una y de otra manera vemos plazas militares y territorios coloniales que marchan perfectamente. Como no puede marcharse bien es con organizaciones híbridas.

Lo reducido de su periódico me veda dar mayor desenvolvimiento á estas líneas, así como realizado mi propósito de poner este insignificante dique á corrientes de opinión que conceptúo funestas, las consecuencias que de sus premisas se derivan, así como otras muchas razones que las abonan, las sacarán con mejor acierto que yo todo el que tenga rectitud de intención.

J. G. V.

Melilla 25 Abril 1903.

Solo como muestras de cortesía hacia la persona que nos remite la carta transcrita, la insertamos hoy, retirando lo que sobre el particular teníamos escrito, pero no porque refleje fielmente nuestro modo de pensar.

Es de gran interés el título del artículo «España en el Rif» que motiva la carta, y que publicamos en nuestro número del sábado, tomándolo de nuestro querido colega «La Correspondencia Militar»; Por ello le dedicaremos preferente atención.

La insurrección en el Rif

Desacuerdos entre Mazuza

Frajana

Han celebrado juntas las dos antedichas

kábilas para ventilar ciertas cuestiones pendientes, entre ellas la de en qué forma habían de verificar el pago de las cantidades que le correspondiesen los naturales de Frajana que habitan en Mazuza, conviniendo que abonados partes á Frajana y una á Mazuza.

También decidieron entregar los efectos que retienen algunos en su poder procedentes del saqueo de la Alcazaba, con el fin marchen del vecino campo los soldados del pretendiente, evitándose los gastos que la permanencia de aquéllos les producen.

En las aduanas

Continúan los incidentes en los puestos de aduanas, queriendo todos los jefes de alguna influencia convertirse en administradores.

Ayer apresaron á un moro de Benisicar dos cajas de cartuchos procedentes de la Alcazaba. Los soldados encargados de la vigilancia no quisieron aceptar la proposición del dueño de las cajas, que les ofrecía diez duros si no daban parte á los administradores, en la creencia que se les daría la mitad del valor del género aprehendido.

Su desengaño fué grande al ver que por el servicio recibieron solo dos pesetas. Los vigilantes prometieron no efectuar más aprehensiones y entenderse directamente con los dueños de las mercancías que se tratan pasar de contrabando.

En Zeluum

Gran número de comerciantes de Ujda y los jefes de la kabila de Beni-Buscó se presentaron el sábado al pretendiente ofreciéndoles magníficos regalos, cuyo valor se hace ascender á 2.400 duros. También le entregaron dos cajitas que se supone contendrían dinero. El Rogui encargó á los de Ujda prepararan provisiones, pues piensa muy en breve dirigirse á aquel punto.

Orden de concentración

El pretendiente ha escrito á los jefes de las kábilas adictas, que con sus contingentes respectivos vengan á la mayor brevedad á Zetuán con el fin de organizar la expedición que ha de dirigirse contra Fez.

Los de las kábilas fronterizas darán algún contingente al ejército, cuyo número no se ha determinado todavía. Lo que sí parece convenido es que la manutención y sueldos de los que marchen sean abonados con los productos de la Aduana y de una contribución que se repartirá entre los que quedan.

Fantasías é invenciones

Entre las muchas patrañas que inventan los principales jefes rebeldes para atraerse adictos y mantener el entusiasmo de los que ya lo son, figuran las siguientes:

El domingo se presentaron en el campamento tres moros de Fez, diciendo ser emisarios de Abd-el-Azis y portadores de cartas de éste en las que llama á su hermano Muley Mohamed para proclamarle Sultán.

El Pretendiente pareció mostrar gran contento después de leer las cartas, y por medio de pregones se dió cuenta de ellas al ejército

que entusiasmado prorrumpió en exclamaciones y vivas.

En señal de regocijo se dispararon catorce cañonazos.

También por pregones se hizo saber que Muley Arafa había remitido una carta al pretendiente pidiéndole perdón, y que el Rogui, dando muestra de su generosidad se había dignado concederselo.

Escusado es decir que todas estas patrañas las creen los rebeldes, hallándose poseídos de mucho entusiasmo para marchar sobre Fez.

Los Beni-Mansur

Esta kabila no se ha sometido todavía por cuyo motivo un destacamento de 50 ginetes al mando de uno de los principales jefes ha marchado allí con el fin de apresarse á los Bajás y obligarles á proclamar al Pretendiente.

Itinerarios

No está aun determinado el itinerario que ha de seguir el ejército rebelde. Unos dicen que se dirigirá primeramente á Ujda, después á Tazza y Mequinez, desde cuyo punto retrocederá á Fez.

Otros por el contrario creen que irá á Tetuán y Tánger antes de marchar á la capital del Imperio.

Las últimas noticias que recibimos, aseguran que no irá á Ujda, sino directamente á Tazza, para seguir mas tarde el primer itinerario.

Noticias locales

Toma de posesión

El sábado fué dado á reconocer con las formalidades de ordenanza, el nuevo Teniente Coronel del Regimiento de Melilla núm. 2 D, Faustino Alvarez Puche.

Maniobras Militares

Del 3 al 18 del próximo Mayo, verificarán las tropas de esta guarnición ejercicios y paseos militares.

Las maniobras terminarán con un certamen de tiro.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

El Triunfo de los republicanos

Según los últimos datos, han triunfado en Valencia Blasco Ibáñez, Rodrigo Soriano y Menéndez Pallarés.

En Zaragoza D. Joaquín Costa, en primer lugar; en Coruña el republicano Sr. Rodríguez.

En Barcelona la candidatura integra del Sr. Salmerón.

Se cree que los catalanistas ocuparán el lugar de las minorías, y en Castellon también todos los candidatos son republicanos.

En Madrid

Se ha confirmado el triunfo de los republicanos. Unos dicen que la mayoría obtenida sobre los monárquicos excede de 15.000, y otros que no pasa de 10.000. Los datos que faltan no alteran el resultado.

El lugar de las minorías lo ocupará el Sr. Ruiz Jiménez ó el barón de Monte Villena.

Destino

El comisario de guerra de ese País que D. Antonio Oliver Alcazar, ha sido destinado á la Capitanía general de Andalucía.

Comentarios de la prensa

La prensa comenta el triunfo de los republicanos.

Se supone que el número de diputados republicanos que constituirán la minoría del Congreso ascenderá á treinta y cuatro.

Lo numeroso de esta minoría motivará sucesos políticos de gran importancia para la marcha del partido republicano.

Fuerzas á Tetuán

Atendiendo Mohamed Torres las peticiones de los diplomáticos, enviará fuerzas á Tetuán con el fin de tranquilizar la población.

El príncipe Tuerto

Dicen de Fez que el Príncipe tuerto acompañará al ejército que se dirige contra Tazza, con el fin de demostrar al Rogui que es un impostor y que le usurpa el nombre.

Telegramas publicados en nuestro alcance de ayer.

De Marruecos

Telegrafian de Tánger que el Rogui se encuentra cerca de Ujda. Otros informes suponen que continúa en Zeluum.

Los sucesos de Alkazar Quebir fueron provocados por la kabila de Plut, que sublevó contra el Kaid El Hal-Hali, cometiendo desmanes é incendiando varios adarres de los partidarios del Jefe marroquí.

Triunfantes los rebeldes, nombraron Bajá y organizaron guardias para la vigilancia de los caminos. También enviaron una comitiva á Fez para hacer presente al Sultán completa adhesión y lo pidieran la destitución del Kaid de Tetuán.

Las kábilas fronterizas á Tetuán siguen en actitud amenazadora.

El temporal reinante ha retrasado la reunión de las kábilas rebeldes.

En la kabila de Beni Aros, sostuvieron sangriento combate dos bandos, á consecuencia de una cuestión de ganados.

En Tetuán se espera la llegada del «Tuqui» conduciendo armas y municiones para repartirlas entre los vecinos.

Las colonias europeas se hallan dispuestas á marchar.

GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLÍGONO

Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 3.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS

Polígono número 28 (Casa del Sr. Botella).

HISTORIA ORGANICO-MILITAR
DEL

Regimiento Infantería de Melilla num. 1.

Obra publicada por el primer Teniente de dicho Regimiento D. Pedro Páez Moreno, y compuesta de 2 volúmenes en 4.º de 280 y 384 páginas, al precio de 3 y 4 pesetas respectivamente, pudiendo adquirirse en la oficina Coronela del expresado, sita en el Muro X, y en esta Redacción.

Gran fábrica

DE
Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ALEJO AMORÓS De Barcelona

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

GUÍA DE LA SALUD

Remedios MUYO N'S

Para la sangre, vejiga, catarro, estreñimiento tos resfriado, garrotillo, dispepsia; contra la diarrea, la fiebre, fiebres palúdicas, enfermedades de las Damae, dolores de cabeza, mal de corazón, riñones, hígado, nervios, neuralgia, reumatismo, tos, ferina lombrices, inguente para las lombrices, las almorranas, para la sífilis, etc. etc. cara y cutis, remedio para la garganta puhaladora contra el asma y entordecidas del pecho.

Acaban de recibirse un variado surtido en perfumería polvos y jabones. Precios baratísimos.

Farmacia LA FÉ, S. Miguel.

La Estrella Oriental

Precio fijo.—David J. Melul.—Precio fijo.

26 * SAN MIGUEL * 26

Gran bazar de novedades. Completo y variado surtido en muebles de todas clases. Loza y cristal. Bateria de cocina en hierro con porcelana. Géneros de todas clases. Extenso y variado surtido en caprichos propios para regalos.

Perfumería de las mejores marcas, lampistería espejos y cuadros, Gran surtido en coronas fúnebres, papel y útiles de escritorio, encajes cintas, agremanes aplicaciones de idem, rasos, gasas, tules, sedas y guantes de todas clases; abanicos y sombrillas.

NOTA.—Continuamente estárecibiendo los géneros de la presente temporada, entre los cuales hay un magnífico surtido de mantillas desde diez pesetas, y bonita colección de libros de misa y rosarios de todas clas, que se realizarán á precios baratísimos.

También han llegado magnífcos surtidos en lanas y alpacas negras, propias para vestidos de señora.

El que mire por sus intereses antes de comprar en otro lugar que visite este establecimiento.

26, SAN MIGUEL 26.

DISPONIBLE

gándose á estas razones la no menos importante de que desde que se estableció la aduana en el interior de Melilla, hace ya corca de un año, ha funcionado diariamente sin la menor dificultad.

2.º Que no es conveniente la venta de los terrenos inmediatos á la plaza, y que no siendo fácil calcular en el día cuales serán las miras del Gobierno en el porvenir, parece más acertado que continúe en el derecho y dominio que tiene sobre ellos.

3.º Que no hay inconveniente en que se cedan á un corto censo, como ya se verifica en Ceuta, los terrenos inmediatos á Melilla, pero cuidando

Melilla

Real orden de 4 de Agosto de 1868 referente al establecimiento de la Aduana en Melilla.

Excmo. Sr.—El Sr. Ministro de la Guerra dice hoy al de Estado lo siguiente.—Enterada la Reina (q. D. g.) de un expediente instruido en este Ministerio á consecuencia de las indicaciones hechas por el representante de España en Tánger en el despacho que dirigió al Gobernador militar de Melilla y de que se dió conocimiento por el Ministerio del digno cargo de V. E. con fecha 30 de Julio del año pró-

ECONOMATO MILITAR

SOCIEDAD COOPERATIVA

Los artículos últimamente llegados son y han resultado á los precios siguientes.

Café tostado, kilo	2 pesetas.
Salsa Bering, bote.	1'90
Tomates, lata grande.	0'35
Salmón, lata.	0'95
Alpiste, kilo.	0'70
Arroz de Valencia, kilo.	0'48
Alubias del Pinet, id.	0'52
Alubias de Castilla, id.	0'75
Jabón perfección, pastilla.. . . .	0'20
Sardinas en escabeche lata kilo,	1'00
Queso bola extra, kilo.	2'50
Idem corriente, id.	1'75
Pasas racimales, kilo	1'60
Variante en curtido, id.	1'75
Aleaparrones, id.. . . .	1'30
Pimientos morrones, lata grande	0'55
Vino tinto Valdepeñas, litro.. . . .	0'50

Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMONICA.—MANTELETE

LA AFRICANA

En su antiguo local de la calle de San Miguel, acaba de inaugurar un restaurant, en el que á todas horas encontrará el público los más exquisitos manjares.

Servicio por raciones.

SAN MIGUEL

ATENCIÓN

Ya llegó aquello

Los riquísimos jamones de Avilés y embutidos extremeños.

3, CALLE DEL MORO, 3

Zapatería "La Moda,"

En este acreditado Establecimiento, además de expendirse calzado de todas clases, se confecciona á la medida, con buen material y á precios económicos.

Jardines 72—MANTELETE

El Regulador

Gran bazar de géneros, muebles y sastrería
de Antonio Irigoyen

Este establecimiento tiene el gusto de manifestar han llegado géneros de temporada, su venta por metros y al contado, hallándose situado en la planta alta del Economato, y en la planta baja existe un almacén de muebles á precios económicos, pero fijos, siendo la venta de los mismos al contado y á seis y quince meses plazo. En el mismo local de los muebles se ha montado una sastrería, donde existen muestrarios de temporada á disposición de aquellas personas que deseen verlos, y precios de treinta pesetas en adelante, costo esmerado y pronta confección.

Se hacen trajes á pagar en seis meses, sin aumento de precio, contando con buenas referencias ó garantía Especialidad en uniformes del Ejército de todas las Armas ó Institutos.

María Peralta de Estepa

MANTELETE

Acaba de recibir gran surtido en salazones y embutidos de Mallorca.

Sobreasada de diferente grueso, á 4 pesetas kilo.

Butifarra, cuatro id.

A precios convencionales

Cabezas de cerdo con papada,

Lengua, orejas y patas de cerdo

Tocino añejo de Granada

Costillas añejas

Bacalao inglés, noruego y de Escocia

Cada día visitan nuestro establecimiento mayor número de personas, avidas de adquirir las gangas que ofrecemos. El público melillense comprende bien sus intereses.

Poligono. GRAI. MARGALL. Frente á la parada de carruajes

GRAN ALMAQUEN DE SARTOS

AL PUBLICO

rimopasado acerca de la construcción por cuenta de los marroquies de un fortín ó redueto para proteger la Aduana de aquella plaza y de la venta ó cesión á censo de los terrenos que circundan las murallas, para edificación de casas y almacenes, S. M., con presencia de los luminosos informes emitidos por el Capitán general de Granada y la Junta Consultiva de Guerra, teniendo en cuenta que por Real orden de 25 de Enero último ha sido aprobado un proyecto formado para aumentar la resistencia de la indicada plaza de Melilla, ha tenido á bien determinar lo siguiente:

1.º Que no es del caso discutir hoy las ventajas ó inconvenientes que pudiera proporcionar la construcción del mencionado fortín ó redueto, porque para ello debe proceder el que por el Gobierno marroquí se proponga construir la Aduana en el campo exterior de Melilla, lo cual no ha intentado hasta ahora, y es casi seguro no lo intente en ningún tiempo, no sólo porque no cuenta con los recursos que son necesarios para obras de esta naturaleza, sino por el gran temor que le inspiran los moros del Rif, que indudablemente habrían de hacer grande oposición á la construcción de todo fuerte, agre-